

## **СОГЛАШЕНИЕ**

### **о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве между Правительством Оренбургской области и Правительством Саратовской области**

Правительство Оренбургской области в лице Губернатора Оренбургской области Берга Юрия Александровича, действующего на основании Устава Оренбургской области, и Правительство Саратовской области в лице Губернатора Саратовской области Ипатова Павла Леонидовича, действующего на основании Устава (Основного Закона) Саратовской области, далее именуемые «Стороны»,

основываясь на взаимной заинтересованности в расширении двусторонних связей в торгово-экономической, научно-технической, социальной и культурной сферах,

считая, что развитие взаимовыгодного сотрудничества отвечает интересам населения, проживающего на территориях Оренбургской области и Саратовской области,

заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

#### **Статья 1**

Развивать сотрудничество в духе дружбы, доверия и взаимного уважения на основе равенства, партнерства и взаимной выгоды.

Воздерживаться от действий, которые могли бы нанести экономический или иной ущерб друг другу. Согласовывать или заблаговременно информировать другую Сторону о намечаемых решениях, принятие которых может затронуть ее права и законные интересы.

#### **Статья 2**

Осуществлять сотрудничество в соответствии с законодательством Российской Федерации и действующими на территориях Оренбургской области и Саратовской области законами и иными нормативными правовыми актами.

#### **Статья 3**

Способствовать в пределах своей компетенции развитию торгово-экономических связей путем содействия в заключении договоров между хозяйствующими субъектами и учреждениями Оренбургской области и Саратовской области.

Способствовать осуществлению взаимных поставок важнейших видов продукции производственно-технического назначения и товаров народного потребления. Ответственность за выполнение договоров (контрактов) несут непосредственно хозяйствующие субъекты, их заключившие, в соответствии

с законодательством Российской Федерации.

#### **Статья 4**

Содействовать разработке и реализации совместных проектов, направленных на развитие экономики Оренбургской области и Саратовской области.

В целях поиска путей расширения экономического сотрудничества проводить обмен опытом, делегациями, рабочими группами в составе представителей органов исполнительной власти и деловых кругов.

#### **Статья 5**

В целях развития малого предпринимательства Стороны будут содействовать:

установлению и расширению деловых контактов между субъектами малого предпринимательства Оренбургской области и Саратовской области;  
разработке комплексных программ поддержки малого предпринимательства, реализации наиболее интересных и важных проектов, созданию инфраструктуры поддержки малого предпринимательства;  
инвестиционной поддержке малого предпринимательства;  
обеспечению защиты прав и интересов субъектов малого предпринимательства на подведомственных территориях.

#### **Статья 6**

Обмениваться экономической информацией, приглашать руководителей, специалистов предприятий и учреждений, расположенных на территориях Оренбургской области и Саратовской области, к участию в проводимых выставках, ярмарках, семинарах, аукционах и конкурсах.

#### **Статья 7**

Обеспечивать информирование хозяйствующих субъектов о конкурсах, аукционах и запросах котировок на поставки товаров, выполнение работ, оказание услуг, проводимых государственными заказчиками Оренбургской области и Саратовской области.

#### **Статья 8**

Создавать благоприятные условия для всесторонних контактов участников научно-технической и инновационной деятельности Оренбургской области и Саратовской области, включая их участие в проведении научно-технических конференций, выставок, семинаров, в обмене научной информацией и других формах сотрудничества.

Оказывать содействие научным учреждениям Оренбургской области

и Саратовской области в определении и согласовании наиболее перспективных направлений и тем, которые могли бы стать предметом совместных научных разработок, а также научных разработок, имеющих практическое значение и «ноу-хау», для внедрения в отраслях производства, представляющих взаимный интерес.

### **Статья 9**

Сотрудничать в области диверсификации промышленного производства, в том числе путем поиска и привлечения для этих целей зарубежных партнеров и инвесторов, в сфере развития наукоемких технологий и производства социально-значимой и конкурентоспособной продукции.

Содействовать привлечению научно-исследовательских и проектных учреждений, а также других организаций к разработке проектов и программ, связанных с решением проблем социально-экономического развития Оренбургской области и Саратовской области.

### **Статья 10**

Способствовать сотрудничеству учреждений образования Оренбургской области и Саратовской области, включая следующие направления:

повышение квалификации управленческих и педагогических кадров через сеть соответствующих учреждений Оренбургской области и Саратовской области;

совместная разработка программ обновления содержания образования на основе новых информационных педагогических технологий и концепций;

взаимная организация стажировок педагогов в учебных заведениях и учреждениях образования Оренбургской области и Саратовской области;

обмен делегациями работников образования по изучению передового опыта работы;

организация выездных семинаров по проблемам образовательной политики;

проведение совместных школьных конкурсов и олимпиад с целью выявления одаренной молодежи;

обмен делегациями и туристско-экскурсионными группами учащейся молодежи;

целевая подготовка специалистов, высококвалифицированных научных и научно-педагогических кадров в учреждениях образования и науки Оренбургской области и Саратовской области;

проведение совместных научных исследований на базе ведущих университетов Оренбургской области и Саратовской области по проблемам, представляющим взаимный интерес, в том числе и в области развития высшего профессионального образования в условиях его модернизации.

Оказывать взаимное содействие в подготовке и повышении

квалификации государственных служащих, разработке и совершенствовании образовательных программ по этим направлениям с использованием профильных учреждений и научного потенциала Оренбургской области и Саратовской области.

## **Статья 11**

Содействовать развитию прямых связей между лечебно-профилактическими учреждениями Оренбургской области и Саратовской области.

Проводить совместные научные исследования в области профилактики заболеваний.

Способствовать продвижению на рынки Оренбургской области и Саратовской области новейших достижений в области технологии и менеджмента медицинских услуг.

Оказывать содействие в обмене:

научно-практической информацией о достижениях в области теории и практики здравоохранения;

информацией о состоянии рынка изделий медицинской техники и других средств медицинского назначения, медикаментов и возможностях их взаимных поставок;

делегациями медицинских работников.

## **Статья 12**

Содействовать:

укреплению и развитию сложившихся контактов и связей в области культуры и национальной политики;

индивидуальным, коллективным выездам деятелей культуры, литературы и искусства с лекциями, докладами;

проведению гастролей театрально-концертных коллективов, выставок изобразительного искусства и музейных экспонатов, обмену опытом работы между историко-культурными центрами, национально-культурными объединениями Сторон;

проведению дней (декад) культуры народов Оренбургской области и Саратовской области, фестивалей (конкурсов, смотров) самодеятельного художественного творчества;

проведению совместных фольклорно-этнографических экспедиций;

обмену книгами, кинопродукцией, видеоматериалами, методической литературой между центрами народного творчества и библиотеками;

осуществлению на договорной основе целевого приема абитуриентов в учебные заведения культуры и искусства.

## **Статья 13**

Способствовать обмену опытом работы между специалистами в области охраны окружающей среды, а также в обеспечении оперативной информацией:

об организации системы экологического мониторинга, включая локальный мониторинг на предприятиях;

о распространении и внедрении современных технологий и методов охраны окружающей среды на промышленных предприятиях;

о развитии законодательства в сфере охраны окружающей среды и природопользования;

о системе сбора, накопления, переработки, захоронения промышленных и бытовых отходов и т.д.

Оказывать содействие в организации совместных общественно-массовых мероприятий, а также обмена опытом работы по привлечению населения крупных городов к решению природоохранных проблем.

Способствовать обмену опытом по совершенствованию системы управления природоохранными структурами, системы сбора платежей за негативное воздействие на окружающую среду и внедрения экологического страхования.

#### **Статья 14**

Развивать сотрудничество в области физической культуры и спорта:

способствовать участию спортсменов и спортивных команд Оренбургской области и Саратовской области в календарных спортивно-массовых мероприятиях, обучению преподавательских, судейских и тренерских кадров на курсах и семинарах по повышению квалификации;

обмениваться опытом организационно-методической и информационно-аналитической работы в сфере управления физической культурой, спортом и туризмом, а также опытом организации физкультурно-оздоровительной работы в трудовых коллективах, по месту жительства, среди инвалидов, людей с ограниченными возможностями и других категорий населения.

#### **Статья 15**

Оказывать содействие во взаимном рекламно-информационном продвижении санаторно-курортных и туристских услуг Оренбургской области и Саратовской области.

В интересах разработки и реализации единой политики в вопросах развития туризма и санаторно-курортного дела, в том числе путем организации

и посещения выставок, спортивных мероприятий, конференций, семинаров

по этим вопросам Стороны будут оказывать содействие в осуществлении контактов между соответствующими организациями Оренбургской области и Саратовской области.

Оказывать взаимное содействие в подготовке профессиональных кадров для сферы туризма и курортного дела, обмене опытом работы региональных органов управления туризмом и курортами, хозяйствующих субъектов в сфере гостинично-туристских и санаторно-курортных услуг независимо от форм собственности.

## **Статья 16**

Обмениваться информацией и опытом решения проблем в области регулирования трудовых отношений, социальной защиты и поддержки населения, в том числе по таким из них, как принятие и реализация региональных программ социально-экономического развития, а также региональных трехсторонних соглашений.

Обмениваться делегациями работников органов труда и социальной защиты населения с целью изучения опыта другой Стороны в данной сфере.

Содействовать налаживанию контактов с организациями зарубежных стран, занимающимися благотворительной деятельностью.

## **Статья 17**

Осуществлять сотрудничество в области реализации молодежной политики, проводимой в Оренбургской области и Саратовской области, включая следующие направления:

развитие учреждений социального обслуживания подростков и молодежи;

патриотическое воспитание детей, подростков и молодежи;

развитие общественной инициативы молодых граждан;

развитие нормативно-правовой, научной, методической, информационной базы молодежной политики.

## **Статья 18**

Стороны, стремясь к развитию взаимовыгодных отношений между организациями, заинтересованными в расширении сотрудничества, утверждают План мероприятий по реализации настоящего Соглашения, являющийся неотъемлемой его частью, и выражают взаимную заинтересованность в претворении в жизнь его положений (прилагается).

## **Статья 19**

В целях реализации настоящего Соглашения Стороны могут создавать представительства и назначать представителей в Оренбургской

области и Саратовской области в соответствии с законодательством, а также образовывать совместные рабочие органы и группы.

## Статья 20

Настоящее Соглашение является основой для заключения Сторонами договоров (соглашений) в конкретных областях сотрудничества. Оно не затрагивает обязательств каждой из Сторон по заключенным ими договорам (соглашениям) с третьими сторонами и поэтому не может быть использовано в ущерб интересам какой-либо из них или служить препятствием для выполнения его участниками взятых перед третьими сторонами обязательств.

Возможные расхождения в толковании и применении положений настоящего Соглашения или в понимании рамок его действия, возникающие в ходе реализации, подлежат разрешению путем консультаций или переговоров между Сторонами.

## Статья 21

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются в письменной форме путем составления протоколов, подписываемых полномочными представителями Сторон и являющихся неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

## Статья 22

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания, действует в течение пяти лет и автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не выразит желания прекратить его действие посредством письменного уведомления, направленного другой Стороне не позднее, чем за шесть месяцев до истечения соответствующего периода.

Совершено в г. \_\_\_\_\_ «\_\_» \_\_\_\_\_ 2011 года  
в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу.

От Правительства  
Оренбургской области

Губернатор  
Оренбургской области

Ю.А.Берг

№ 193  
от 10.10.2011



От Правительства  
Саратовской области

Губернатор  
Саратовской области

П.Л.Ипатов

